



Департамент образования и науки города Москвы
ГАОУ ВО города Москвы
«Московский городской педагогический университет»
Институт иностранных языков
Кафедра англистики и межкультурной коммуникации

Плужникова Дарья Игоревна

АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ: ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ

Научный руководитель:
канд. фил. наук, доц.
Стекольников Ирина Витальевна

Москва 2019

Зачем?!

- 1) Сленг – часть современного языка.
- 2) Осложняет понимание текста.
- 3) Сленг не статичен.
- 4) Расширяет словарный запас.



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

- 5) Не все носители воспринимают его правильно.
- 6) Сленг часто обновляется.
- 7) Способствует повышению лингвокультурологической компетенции.



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

Как правильно употреблять сленг?

- Не используй, если не знаешь!
- Знай историю страны.
- У сленга нет грамматических правил.
- Пусть речь не звучит сухо.

Способы образования сленга

МОСКОВСКИЙ
ГОРОДСКОЙ
УНИВЕРСИТЕТ
МГПУ

Фонологический способ

“ticker” - «тикалки» -
“tick-tock” от звука часов.

Семантический способ

Box - «коробки» в сленговой речи TV - «ящик»

Морфологический

Сокращения
Postie
(postman)

Заимствования
mob (a group of people) (лат.)

Акронимы
HAND (Have a nice day)

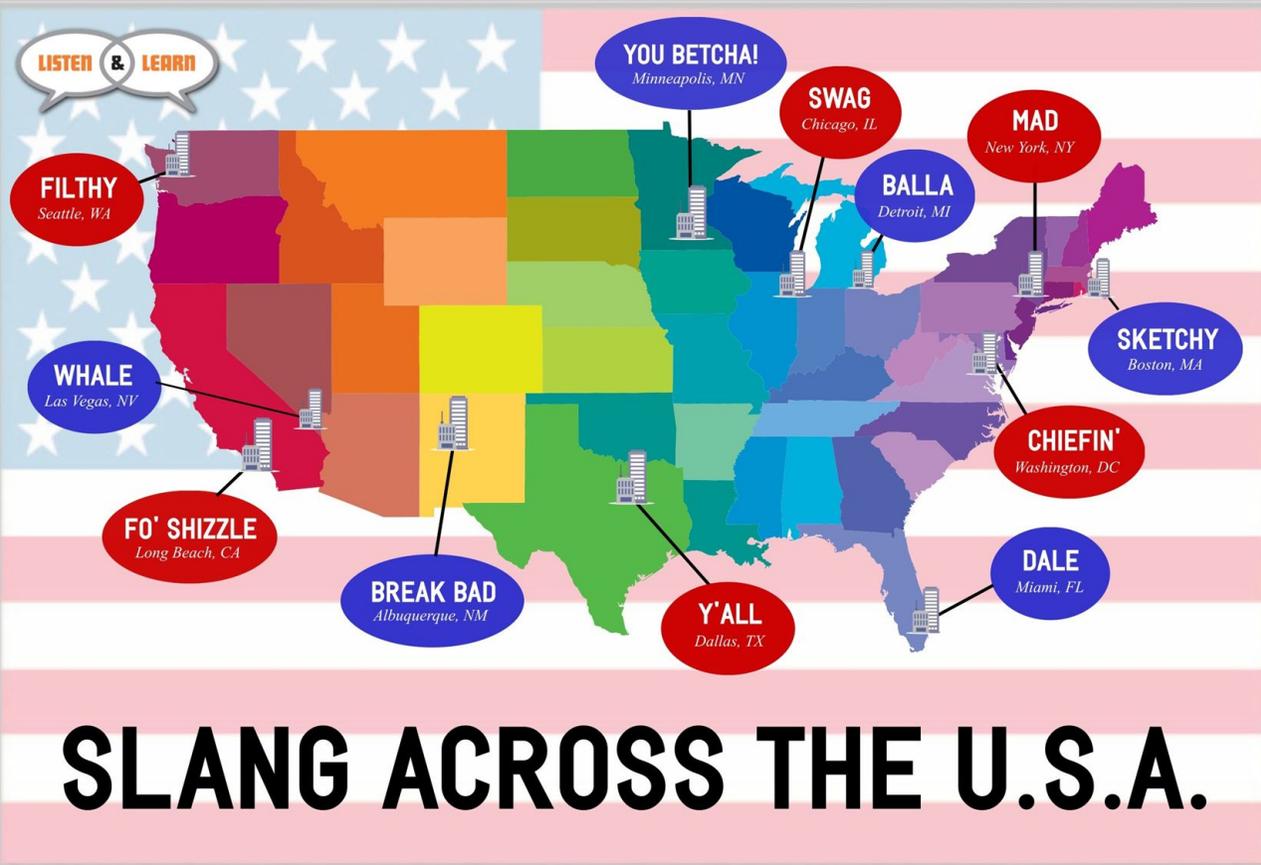
Аббревиатуры
1234 (1 thing 2 say
3 words 4 you (I love you))

Антонимазия
“The lionheart”

Рифмованный сленг

“Nice” -
“Cuppa”, “Cup of tea,
sausage and a slice”

СЛЕНГ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ (НА ПРИМЕРЕ СЕРИАЛОВ КОМПАНИИ "NETFLIX")



SLANG ACROSS THE U.S.A.

ACE - туз, очко в игре, главный козырь или веский довод. На сленге оно означает нечто потрясающее, действительно крутое, а также безупречное исполнение какого-либо действия (на высший балл, то есть на оценку "A"):

CRAP

Чушь или ерунда.

WHATEVER – часто встречается на рубашках или футболках.

Без разницы, всё равно, неважно.

PHOTOBOMB

Испорченная фотография из-за человека или предмета, попавшего в кадр.

PROPS

Выражение признания и уважения.

DISS

Оскорбительно и неуважительно высказываться в чей-либо адрес.

DIG

В обычном переводе – копать, однако, на языке сленга – ловить кайф, кайфовать, тащиться.

ZONKED OUT

Слово из лексики американцев. Тот, кто zonked или zonked out, переживает полный упадок сил.

HRU – How are you,
MU – miss you,
ASAP – as soon as
possible,
HAND – have a nice
day.

GB
good bye



TMI

Too much information
Same meaning as real life



FYEO
for • your • eyes • only

АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ

МОСКОВСКИЙ
ГОРОДСКОЙ
УНИВЕРСИТЕТ
МГПУ

TNX, THX, TX

–Thank you,

CLD – could.

TY

Thank you

Same meaning as
real life; repeated for
sarcasm
or gratitude



KEEP
CALM

AND

TNX
GOD

**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

МОСКОВСКИЙ
ГОРОДСКОЙ
УНИВЕРСИТЕТ
МГПУ

IMHO – in my humble opinion, ROFL – rolling on the floor laughing, LOL – laugh out loud.

IMHO

In my humble opinion

Used when someone offers a dissenting or slightly different opinion than one presented earlier



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

LOL

Laugh out loud



Used to indicate something is funny; textual stand-in for authentic laughter

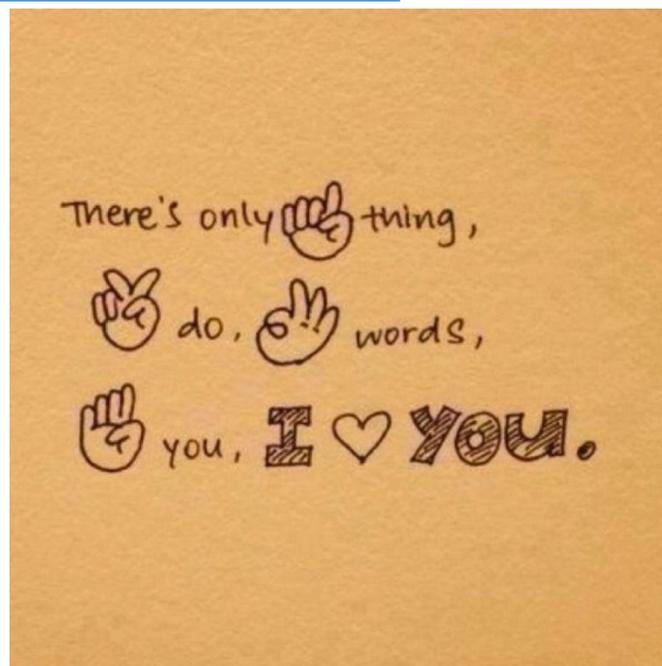
МОСКОВСКИЙ
ГОРОДСКОЙ
УНИВЕРСИТЕТ
МГПУ

2U – to you,

B4- before,

L8 –late,

1234 – 1 thing 2 say 3
words 4 you (I love you).



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

Примеры из сериалов от кинокомпании “Netflix”

- **Crush** – человек, к которому ты испытываешь сильное влечение, но никак не можешь признаться в этом себе или окружающим.
- В сериале “Insatiable” подруга главной героини, Нонни, слышит от своей новой знакомой “– You`ve got a crush on her!”, когда речь заходит о Пэтти.



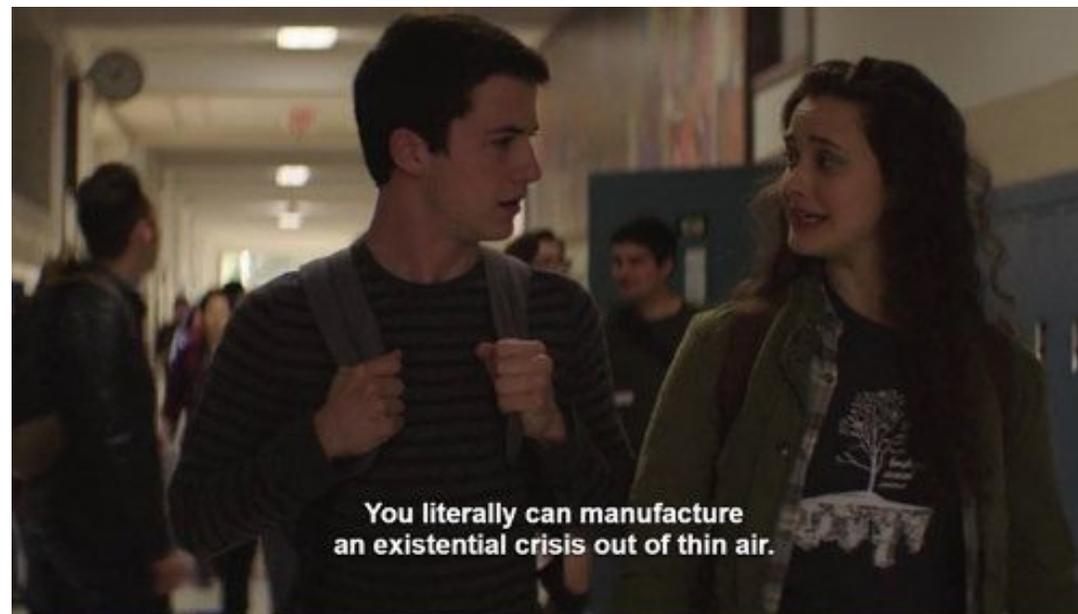
**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

- **Peng ting** – милашка, красотка. Данный комплимент всё чаще можно услышать у подростков в Британии. Так герой сериала “Sex education” Отис, глядя на девушку, которая ему нравится, говорит фразу: “She's a peng ting, basically”.



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

- **“Out of thin air”** – делать проблему из ничего.
- Данная фраза широко используется в сериале “13 reasons why”. Во время общения главных героев происходит следующий диалог: “– You literally can manufacture an existential crisis out of thin air. – It’s a gift!”



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

Не надо использовать!!!

- 1) Swag – раньше употреблялось как поощрение, что-то классное (в одежде), синоним к cool, но сейчас лучше не употреблять.
- 2) Dope – что-то нравится. Также имеет значение наркотиков.
- 3) Yolo – you only live once. Сейчас используется с негативным подтекстом.
- 4) Noob – новичок (игровой термин).
- 5) Homie – лучший друг (так говорят только афроамериканцы).
- 6) Shorty – девушка (girlfriend).
- 7) Bae- Baby – детка.
- 8) Bruh- Brother – (часто говорят), но не носителям лучше не употреблять.
- 9) Cray- Crazy - недавно появилось.

**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

Сленг разговорный	<u>100</u>	<u>200</u>	<u>300</u>	<u>400</u>	<u>500</u>
Сленг письменный	<u>100</u>	<u>200</u>	<u>300</u>	<u>400</u>	<u>500</u>
Кот в мешке	<u>100</u>	<u>200</u>	<u>300</u>	<u>400</u>	<u>500</u>

Сленг разговорный

I can't listen to this ... anymore.

1. Crap
2. Map
3. Sound
4. Yolo

Сленг разговорный

Look at this . Why is this girl dancing in front of me?

1. Photo
2. Photobomb
3. Picture
4. TV

Сленг разговорный

Какое из этих слов имеет и сленговое, и нейтральное значение?

1. Diss
2. Props
3. Photobomb
4. Dig

Сленг разговорный

**Какое слово в сленге идентично
“exhausted”?**

1. Zonged out
2. Crap out
3. Wind up
4. Cheers up

Сленг разговорный

Какое слово переводится в сленге как “врать” или “лгать”?

1. Wind up
2. Dope
3. Ace
4. Porkies

Сленг письменный

К какому типу сокращений относится TNX?

1. Фонологический
2. Морфологический
3. Семантический
4. Заимствования

Сленг письменный

Дополните разговор в чате:

A: I`ve got a lot of homework. GB

B: Ok. ...

1. TNX
2. HRU
3. TTYL
4. LOL

Сленг письменный

**Приведите 3 примера сокращений
с использованием цифр**

Сленг письменный

Когда сленгизм **HAND**
употребляется правильно?

1. Give me your **HAND**
2. **HAND!** See you
3. Clap your **HANDs**
4. **HAND!** Come hear

Сленг письменный

Как расшифровывается 1234?



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**

КОТ В МЕШКЕ

**I don't like Harvey very much,
he thinks he's the ...!**

1. Piece of cake
2. Full of beans
3. Not my cup of tea
4. Bee`s knees

Кот в мешке

Как записать предложение

**“Спасибо за твое выступление.
Оно было отпадным”,** используя
разные виды сленга.

Кот в мешке

Какие грамматические
особенности есть у сленга?

Кот в мешке

Для чего изучают сленг? И нужно ли это вообще?

Кот в мешке

**Назови хотя бы 3 сленговых
слова, которые лучше не
употреблять не носителю языка?**

**Спасибо за
внимание!**



**АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ.
ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ**



Департамент образования и науки города Москвы
ГАОУ ВО города Москвы
«Московский городской педагогический университет»
Институт иностранных языков
Кафедра англистики и межкультурной коммуникации

Плужникова Дарья Игоревна

АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ: ЭТО ДОЛЖЕН ЗНАТЬ КАЖДЫЙ

Научный руководитель:
канд. фил. наук, доц.
Стекольников Ирина Витальевна

Москва 2019